



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

Distr.  
GENERAL

A/HRC/8/50/Add.1  
25 August 2008

RUSSIAN  
Original: FRENCH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Восьмая сессия  
Пункт 6 повестки дня

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР**

**Доклад Рабочей группы по Универсальному периодическому обзору**

**Мали**

**Добавление**

**Ответы на пять рекомендаций Рабочей группы, по которым Мали  
должна принять последующие меры\***

---

\* Настоящий документ до передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

**ОТВЕТЫ НА ПЯТЬ РЕКОМЕНДАЦИЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ, ПО КОТОРЫМ  
МАЛИ ДОЛЖНА ПРИНЯТЬ ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ**

**1. Направить постоянные приглашения всем мандатариям  
специальных процедур (Чешская Республика)**

1. Мали готова в полном объеме сотрудничать со всеми специальными процедурами Совета по правам человека. Она обязуется внимательно изучить все просьбы о визите, которые будут направлены ей специальными процедурами.

**2. В соответствии с рекомендациями Комитета по правам человека,  
Комитета по ликвидации дискриминации в отношении  
женщин и Комитета по правам ребенка принять  
закон, запрещающий все виды калечащих  
операций на женских половых  
органах (КЖПО) (Нидерланды);**

**рассмотреть возможность принятия закона, запрещающего КЖПО (Япония);**

**принять закон, запрещающий все виды КЖПО (Ирландия);**

**принимать законодательные и другие меры, включая проведение информационно-просветительских кампаний, для искоренения опасной традиционной практики, не позволяющей женщинам пользоваться своими правами человека;**

**в частности, принять законодательство, запрещающее и криминализирующее КЖПО, а также бытовое насилие и все другие формы насилия в отношении женщин (Чешская Республика);**

**незамедлительно принять законодательство, запрещающее женское обрезание и все виды КЖПО, и должным образом обеспечить наказание всех виновных в подобной практике лиц (Швейцария); в дополнение к информационно-просветительским кампаниям принимать необходимые законодательные меры для запрещения КЖПО (Мексика);**

**обеспечить, чтобы законы, запрещающие КЖПО, и принудительные браки, соответствовали международным правозащитным обязательствам, и чтобы были выделены ресурсы, в том числе в рамках многостороннего международного сотрудничества, на цели обеспечения применения этих законов в полной мере (Португалия);**

**принять необходимые меры для выполнения рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитета по правам человека, касающихся насилия в отношении женщин и КЖПО (Канада)**

2. Женское обрезание – это культурная практика, глубоко укоренившаяся в обществе Мали. Признавая необходимость принятия закона, запрещающего практику калечащих операций на женских половых органах, правительство считает приоритетом информационно-просветительскую работу с населением, а не принятие репрессивных мер, которые способны дать гарантированную отдачу на местах лишь при условии участия в соответствующей деятельности всех слоев общества. Преследуя именно эту цель, правительство создало в 2002 году национальную программу борьбы против практики женского обрезания. Оно также приняло национальный план действий по борьбе против практики женского обрезания. Практикуемый государством воспитательный подход позволил добиться снижения соответствующего показателя в этой сфере за период с 1996 по 2006 годы с 94 до 85%. В настоящий момент в стране проводится общенациональное исследование проблемы женского обрезания. Результаты этого исследования определяют подход к принятию в среднесрочной перспективе закона, запрещающего практику женского обрезания.

3. Что касается насилия в отношении женщин и девочек, то представляется уместным отметить, что Уголовный кодекс Мали запрещает все виды насилия, в том числе бытовое насилие. Кроме того, в осуществляемый в настоящее время Национальный план действий по борьбе против насилия в отношении женщин и девочек на 2006-2011 годы заложен пакет мер, касающихся как женского обрезания, так и других видов насилия в отношении женщин и девочек. В этой связи предусмотрены самые разные меры, начиная с создания структур экстренного вмешательства, оказания помощи жертвам и осуществления информационно-просветительских программ и кончая внесением поправок в существующие правовые документы и принятием новых законов.

**3. В полном объеме обеспечить юридическое равенство мужчин и женщин в целях искоренения всех проявлений дискриминации и насилия, в том числе бытового характера, жертвами которых становятся женщины и девочки, а также в законодательном порядке запретить КЖПО (Люксембург, пункт 19)**

4. Процесс внесения поправок в Кодекс о браке и опеке, начатый несколько лет тому назад, привел к разработке проекта кодекса прав личности и семьи, которым предусматривается отмена всех дискриминационных по отношению к женщинам положений. Общенациональные консультации по этому проекту кодекса уже

завершились. Доклад, подготовленный по результатам этих консультаций, был официально представлен Президенту Республики 22 мая 2008 года. В ближайшем будущем он будет принят правительством, а затем передан на рассмотрение парламента.

NB: Что касается вопросов, касающихся насилия, связанного с практикой калечащих операций на женских половых органах, а также запрещения этой практики в законодательстве, то см. ответы в пункте 2 выше.

**4. Активизировать и расширить информационно-пропагандистскую деятельность в рамках борьбы против принудительного труда, уделяя особое внимание таким группам населения, как белла или тамачеки (Соединенные Штаты)**

5. Конституция и законы страны запрещают принудительный труд. Чернокожие белла или тамачеки не подвергаются каким-либо видам насильственного труда, запрещенного в Мали. Вместе с тем, в некоторых районах страны все еще сохраняются определенные культурные практики, однако они постепенно сходят на нет по мере расширения охвата соответствующих общин школьным образованием.

**5. Пересмотреть так называемый "закон об оскорблениях" (Чешская Республика);**

**обеспечить уважение свободы мнений и право на их свободное выражение и не прибегать к уголовному преследованию журналистов за публикуемые ими статьи (Канада)**

6. Конституция Мали признает свободу мнений и право на свободное их выражение, а также свободу печати (статьи 4 и 7). Согласно соответствующим нормам, указанные права и свободы осуществляются в рамках, установленных законодательством. Соответственно, закон о печати и Уголовный кодекс предусматривают санкции в этой области. Вместе с тем, в настоящее время в обществе ведутся дебаты по вопросу о декриминализации преступлений, касающихся деятельности печатных средств массовой информации, и наметилась тенденция к декриминализации соответствующих деяний.

-----